



تمامی قوانین سال 2025 و
مرتبت به مهاجرت تحصیلی به
کشورهای آلمان، ایتالیا و ترکیه
را در این دفتر جمع کردیم تا
قبل از هر گونه اقدام به درستی
بتوانید مطالعه کنید و از
تصمیم‌های خود مطمئن باشید

سالار کریم پور
آسمان همه جا با ما آبیست

دفتر قوانین مهاجرت تحصیلی به کشورهای آلمان، ایتالیا و ترکیه

توسعه فرصت فردا

شرایط مهاجرت تحصیلی به آلمان، ایتالیا و ترکیه

کشور آلمان

شرایط پذیرش

برای تحصیل در مقطع کارشناسی در آلمان، مدرک دیپلم دبیرستان با حداقل ۱۲ سال تحصیل مورد نیاز است. دیپلم ارائه شده باید معادل «آبی تور» (Abitur) «تلقی شود؛ در غیر این صورت دانشجوی می تواند یک دوره مقدماتی یک ساله به نام *Studienkolleg* را بگذراند تا مجوز ورود به دانشگاه را کسب کند. learngermanonline.org برای کارشناسی ارشد معمولاً ارائه مدرک کارشناسی مرتبط الزامی است؛ دانشگاه مورد نظر باید برابری مدرک قبلی را تأیید کند. learngermanonline.org در دوره های دکتری نیز داشتن مدرک کارشناسی ارشد (یا کارشناسی در صورت استثناء) و یافتن استاد راهنما ضروری است. زبان تحصیل در مقطع لیسانس معمولاً آلمانی است و دانشجویان غیر آلمانی برای ورود به این دوره ها باید مدرک DSH یا TestDaF ارائه دهند. learngermanonline.org در دوره های انگلیسی زبان (به ویژه در کارشناسی ارشد و دکتری) معمولاً قبولی در آزمون TOEFL یا IELTS الزامی است. learngermanonline.org

مدارک مورد نیاز

مدارک معمول برای اپلای به دانشگاه‌های آلمان شامل موارد زیر است:

- کپی پاسپورت و تصاویر هویتی
- ریزنمرات و گواهینامه‌های تحصیلی (دیپلم و پیش‌دانشگاهی) ترجمه شده و مهر کنسولگری (در صورت لزوم). jeduka.com
- دو یا چند توصیه‌نامه (Letter of Recommendation) از اساتید قبلی. jeduka.com
- انگیزه‌نامه (Statement of Purpose) که اهداف تحصیلی و علل انتخاب دانشگاه را تشریح کند. jeduka.com
- مگواهی تمکن مالی برای ویزای تحصیلی (مشاهده بند بعد).
- درک زبان آلمانی یا انگلیسی) نظیر TestDaF/DSH برای دوره‌های آلمانی‌زبان، یا TOEFL/IELTS برای دوره‌های انگلیسی. jeduka.com

ویزای تحصیلی آلمان

دانشجویان غیراروپایی موظفند قبل از ورود به آلمان، برای ویزای نوع D دانشجویی اقدام کنند. در این درخواست ویزا باید گواهی پذیرش دانشگاه (Letter of Admission)، مدارک هویتی و ترجمه شده، اثبات تسلط به زبان (آلمانی یا انگلیسی) و گواهی بیمه درمانی ارائه شود. learngermanonline.org همچنین باید اثبات کرد تمکن مالی کافی برای هزینه زندگی حداقل یک سال (حدود ۱۱,۹۰۴ یورو) وجود دارد. learngermanonline.org طبق مقررات وزارت خارجه آلمان، درخواست ویزا در کنسولگری آلمان در خارج از کشور ارائه و پس از موافقت نهادهای مهاجرتی مربوطه ویزا صادر می‌شود. auswaertigesamt.de پس از ورود به آلمان و ثبت نام در دانشگاه، دانشجو باید برای اجازه اقامت تحصیلی به اداره اتباع خارجی محل اقامت مراجعه کند.

دانشجویان غیراروپایی مجازند حداکثر ۲۰ ساعت در هفته به صورت پاره وقت کار کنند (معادل ۱۴۰ روز کاری تمام وقت در سال). learngermanonline.org کار تمام وقت در طول ترم فقط برای شهروندان اتحادیه اروپا یا EFTA مجاز است. دانشجویان می توانند قرارداد کاری کوتاه مدت منعقد کرده و مالیات پاره وقت پرداخت کنند؛ در هر حال نباید از کار بیش از حد بگونه ای که به تحصیل لطمه بزند، خودداری شود.

اقامت پس از تحصیل در آلمان

فارغ التحصیلان غیراروپایی دانشگاه های آلمان تا ۱۸ ماه پس از پایان تحصیلات خود می توانند برای جستجوی کار اقامت خود را تمدید کنند. learngermanonline.org در این مدت، در صورت یافتن شغل مرتبط، محل اقامت تحصیلی می تواند به اجازه کار تبدیل شود. همچنین افرادی که بعد از تحصیل کشور را ترک کرده اند می توانند مجدداً ویزای ۱۲ ماهه جستجوی کار (Job Seeker Visa) دریافت کنند. learngermanonline.org از سال ۲۰۲۴ نیز کارت ویژه ای به نام «فرصت شغلی» (Opportunity Card) معرفی شده که مشابه ویزای جستجوی کار عمل می کند.

کشور ایتالیا

شرایط پذیرش

برای پذیرش کارشناسی در ایتالیا، معمولاً ارائه مدرک دیپلم ۱۲ ساله دبیرستان و قبولی در سیستم امتیازدهی (حداقل معدل مورد نظر دانشگاه) کافی است. erudera.com تمامی دانشجویان بین المللی قبل از اقدام به ویزا، باید در پرتال Universitaly به صورت آنلاین ثبت نام مقدماتی کنند. italyvms.com پس از دریافت «نامه تأییدیه» از دانشگاه، متقاضی باید مدارک تحصیلی خود

را مطابق مقررات مربوطه آپوستیل و ترجمه کند. italyvms.com برای کارشناسی ارشد ارائه مدرک کارشناسی مرتبط ضروری است erudera.com و بسیاری دانشگاه‌ها نمرات زبان انگلیسی (TOEFL/IELTS) یا ایتالیایی (برای دوره‌های ایتالیایی زبان) را می‌طلبند. در دوره دکتری (PhD)، معمولاً داشتن مدرک کارشناسی ارشد به همراه ارائه پروپوزال تحقیقاتی مورد نیاز است. erudera.com

مدارک مورد نیاز برای اپلای

مدارک معمول برای درخواست پذیرش در دانشگاه‌های ایتالیا عبارت است از: فرم تکمیل شده درخواست (اغلب به صورت آنلاین)، ریزنمرات و مدارک تحصیلی (دیپلم و مدرک تحصیلی قبلی) به همراه ترجمه رسمی و آپوستیل erudera.com، چند توصیه نامه از اساتید، انگیزه نامه (SOP)، و مدرک مهارت زبان. برای دوره‌های ایتالیایی زبان معمولاً گواهی مهارت زبان ایتالیایی سطح B1/B2 (مثلاً مدرک CELI یا PLIDA و برای دوره‌های انگلیسی زبان حداقل B2 انگلیسی از طریق TOEFL/IELTS یا معادل آن لازم است. erudera.com دانشگاه‌های ایتالیا ممکن است برای دیپلم‌های خارجی «اعلامیه ارزش» (Dichiarazione di Valore) را که از سفارت ایتالیا در کشور متقاضی دریافت می‌شود، درخواست کنند. erudera.com

ویزای تحصیلی ایتالیا

دانشجویان ایرانی و سایر غیراروپایی برای تحصیل در ایتالیا باید ویزای ملی تحصیلی (Visa D) دریافت کنند. برای این ویزا، ارائه مدارکی مانند پاسپورت معتبر، نامه پذیرش قطعی دانشگاه، فرم درخواست ویزای D، تمکن مالی (حداقل حدود ۶,۰۰۰ یورو در سال، یا طبق میزان اعلام شده کنسولگری) و بیمه درمانی معتبر در ایتالیا الزامی است. italyvms.com پس از ورود به ایتالیا، دانشجو باید ظرف ۸ روز به اداره پلیس مهاجرت (Questura) برای دریافت اجازه اقامت

اقدام کند. سقف زمانی خاصی برای این درخواست وجود دارد اما توصیه می‌شود در کوتاه‌ترین فرصت بعد از ورود اقدام شود.

کار دانشجویی در ایتالیا

بر اساس قانون کار ایتالیا، دانشجویان بین‌المللی دارای مجوز تحصیلی می‌توانند حداکثر ۲۰ ساعت در هفته (حداکثر ۱۰۴۰ ساعت در سال) به صورت پاره‌وقت کار کنند. mazzeschi.it این کار می‌تواند در بخش‌هایی مانند تدریس خصوصی، دستیار آموزشی، خدمات کافه یا رستوران، یا فعالیت‌های تحقیقاتی مرتبط با تحصیل باشد. چنانچه دانشجو بخواهد پس از تحصیل در همان کشور مشغول به کار تمام‌وقت شود، باید مجوز تحصیلی خود را به مجوز کاری تبدیل کند.

اقامت پس از تحصیل در ایتالیا

پس از فارغ‌التحصیلی، دانشجویان خارجی می‌توانند برای مدت حداکثر یک سال اجازه اقامت جستجوی کار (Permesso di soggiorno per ricerca lavoro o imprenditorialità) دریافت کنند. mazzeschi.it این مجوز به فارغ‌التحصیل فرصت می‌دهد تا در ایتالیا با مجوز قانونی به دنبال شغل یا راه‌اندازی کسب‌وکار بگردد. اگر دانشجو در این مدت پیشنهاد شغلی تمام‌وقت پیدا کند، می‌تواند مجوز کاری (lavoro subordinato) دریافت کند و اقامت خود را تمدید نماید. mazzeschi.it افزون بر این، فارغ‌التحصیلان می‌توانند در چارچوب برنامه‌های اتحادیه اروپا مانند اراسموس پلاس یا بورسیه‌های بین‌المللی مانند ایتالیا بورسی فرصت ادامه اقامت پیدا کنند.

کشور ترکیه

ترکیه به عنوان یکی از مقاصد مهم برای دانشجویان بین المللی شناخته می شود. تمام دانشجویان غیراروپایی قبل از ورود به ترکیه باید ویزای تحصیلی دریافت کنند؛ این ویزا توسط سفارت یا کنسولگری ترکیه در کشور مبدأ صادر می شود. studyinturkiye.com برای دریافت ویزای تحصیلی ترکیه، ارائه نامه پذیرش از یک مؤسسه آموزشی معتبر ترکیه ای، پاسپورت معتبر و فرم درخواست ویزا ضروری است. studyinturkiye.com

شرایط پذیرش

برای کارشناسی در ترکیه، متقاضی باید مدرک دیپلم دبیرستان (معادل ۱۲ سال تحصیلی) را داشته باشد. دانشگاه های خصوصی معمولاً شرط معدل حداقل (مثلاً ۷۰ از ۱۰۰) را دارند، در حالی که دانشگاه های دولتی آزمون ورودی خاصی به نام YÖS برگزار می کنند. studyu.org نمره قبولی در آزمون YÖS برای ورود به بسیاری از رشته ها در دانشگاه های دولتی لازم است. studyu.org علاوه بر دیپلم، اغلب دانشگاه ها مدرک مهارت زبان انگلیسی (TOEFL/IELTS) یا ترکی (YDS) نمره یا معادل (را می طلبند. studyu.org برای کارشناسی ارشد ارائه مدرک کارشناسی مرتبط، توصیه نامه و رزومه (CV) رایج است. در دوره های دکتری، داشتن مدرک کارشناسی ارشد معتبر و ارائه پروپوزال تحقیقاتی از ملزومات است.

مدارک مورد نیاز برای اپلای

مدارک متداول برای اپلای در دانشگاه‌های ترکیه عبارتند از: کپی پاسپورت، عکس پرسنلی، دیپلم دبیرستان یا مدرک کارشناسی (بسته به مقطع)، ریزنمرات، و در صورت لزوم مدرک دوره‌های زبان یا

کارآموزی studyu.org فرم درخواست تکمیل شده دانشگاه، انگیزه نامه و توصیه نامه از اساتید قبلی نیز معمولاً خواسته می‌شود. توجه کنید که برای ارسال مدارک به دانشگاه‌های دولتی، قبولی در آزمون YÖS و ارائه نمره آن ضروری است studyu.org

ویزای تحصیلی ترکیه

پس از پذیرش در دانشگاه، دانشجویان باید برای ویزای D تحصیلی اقدام کنند. به طور کلی، ارائه موارد زیر در سفارت/کنسولگری ترکیه الزامی است: پاسپورت معتبر، فرم درخواست ویزای دانشجویی، نامه پذیرش دانشگاه (مدرک ثبت نام)، و در برخی موارد مدارک تأیید تمکن مالی و بیمه درمانی. دریافت ویزای توریستی یا الکترونیک جایگزین ویزای تحصیلی نمی‌شود و ورود بدون ویزای تحصیلی دانشجویی منجر به عدم اجازه ثبت نام و اخذ اقامت خواهد شد. studyinturkiye.com

کار دانشجویی در ترکیه

بر اساس قوانین ترکیه، دانشجویان کارشناسی باید قبل از اقدام به کار، حداقل یک سال از شروع تحصیلات خود را گذرانده باشند. پس از آن، می‌توانند تا ۲۴ ساعت در هفته به صورت پاره وقت مشغول به کار شوند. studyinturkiye.com دانشجویان کارشناسی ارشد و دکتری می‌توانند از ابتدای

تحصیل (بدون نیاز به گذراندن سال اول) با مجوز کار به صورت پاره وقت یا حتی تمام وقت کار کنند. studyinturkiye.com کارفرما موظف است برای استخدام دانشجو مجوز کار درخواست کند؛ کار در زمینه های رسمی نیازمند قرارداد و صدور مجوز است. برخی کارهای آزاد مانند تدریس خصوصی یا فریلنسر بدون مجوز امکان پذیر است، اما کار رسمی نیازمند اجازه کار و ثبت نزد اداره مهاجرت است. studyinturkiye.com

اقامت پس از تحصیل در ترکیه

فارغ التحصیلان دانشگاه های ترکیه می توانند تا ۱۲ ماه اقامت کوتاه مدت (short-term residence permit) برای جستجوی کار دریافت کنند. studyinturkiye.com این درخواست باید حداکثر ۶ ماه پس از فراغت از تحصیل ثبت شود. در این مدت، فارغ التحصیلان می توانند به دنبال کار بگردند. پس از یافتن شغل، کارفرما درخواست مجوز کار برای دانشجو را به اداره کار و تامین اجتماعی ترکیه ارائه می دهد و معمولاً مجوز اولیه کار به مدت یک سال صادر می شود. studyinturkiye.com پس از پایان سال اول و در صورت ادامه همکاری، این مجوز قابل تمدید است و می تواند به اقامت بلندمدت تبدیل شود. نکته مهم این است که کار بدون مجوز در ترکیه غیرقانونی است و می تواند منجر به لغو اقامت تحصیلی شود.